

(Žemesniojo lygio viešojo sektoriaus subjektų, išskyrus mokesčių fondus ir išteklių fondus, finansinės būklės ataskaitos forma)

Kalvarijos savivaldybės viešoji biblioteka  
(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)  
188208265, Laisvės g. 2, LT69214 Kalvarija

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio finansinės būklės ataskaitą (konsoliduotąją finansinės būklės ataskaitą), kodas, adresas)

**FINANSINĖS BŪKLĖS ATASKAITA  
PAGAL 2020-09-30 D. DUOMENIS**

2020-10-16 Nr.SD-35  
(data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurais arba tūkstančiais eurų

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
<b>A.</b>	<b>ILGALAIKIS TURTAS</b>		<b>937911,97</b>	<b>866346,96</b>
I.	Nematerialusis turtas	1	0,00	0,00
I.1	Plėtros darbai		0	0
I.2	Programinė įranga ir jos licencijos		0,00	0,00
I.3	Kitas nematerialusis turtas		0	0
I.4	Nebaigti projektai ir išankstiniai mokėjimai		0	0
I.5	Prestižas		0	0
II.	Ilgalaikis materialusis turtas	2	932829,70	866346,96
II.1	Žemė		0	0
II.2	Pastatai		558404,24	562776,71
II.3	Infrastruktūros ir kiti statiniai		27400,00	27400,00
II.4	Nekilnojamosios kultūros vertybės		0	0
II.5	Mašinos ir įrenginiai		445,78	499,24
II.6	Transporto priemonės		0	0
II.7	Kilnojamosios kultūros vertybės		0	0
II.8	Baldai ir biuro įranga		57213,05	10908,35
II.9	Kitas ilgalaikis materialusis turtas		289366,63	264762,66
II.10	Nebaigta statyba ir išankstiniai mokėjimai		0	0
III.	Ilgalaikis finansinis turtas		0	0
IV.	Mineraliniai išteklių ir kitas ilgalaikis turtas		5082,27	0
<b>B.</b>	<b>BIOLOGINIS TURTAS</b>		0	0
<b>C.</b>	<b>TRUMPALAIKIS TURTAS</b>		<b>40729,63</b>	<b>22843,58</b>
I.	Atsargos	3	0,00	0,00
I.1	Strateginės ir neliečiamosios atsargos		0	0
I.2	Medžiagos, žaliavos ir ūkinis inventorių		0,00	0
I.3	Nebaigta gaminti produkcija ir nebaigtos vykdyti sutartys		0	0
I.4	Pagaminta produkcija, atsargos, skirtos parduoti (perduoti)		0	0
I.5	Ilgalaikis materialusis ir biologinis turtas, skirtas parduoti		0	0
II.	Išankstiniai apmokėjimai	4	5,90	3742,18
III.	Per vienus metus gautinos sumos		35425,24	17283,20
III.1	Gautinos trumpalaikės finansinės sumos		0	0
III.2	Gautini mokesčiai ir socialinės įmokos		0	0
III.3	Gautinos finansavimo sumos		0,00	0
III.4	Gautinos sumos už turto naudojimą, parduotas prekes, turta, paslaugas		0,00	0
III.5	Sukauptos gautinos sumos	5	35425,24	17283,20
III.6	Kitos gautinos sumos		0,00	0
IV.	Trumpalaikės investicijos		0	0
V.	Pinigai ir pinigų ekvivalentai	6	5298,49	1818,20
	<b>IŠ VISO TURTO:</b>		<b>978641,60</b>	<b>889190,54</b>
<b>D.</b>	<b>FINANSAVIMO SUMOS</b>	7	<b>943216,36</b>	<b>871907,34</b>
I.	Iš valstybės biudžeto		241284,38	191366,50
II.	Iš savivaldybės biudžeto		213945,94	219306,82
III.	Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų		451030,96	423846,71
IV.	Iš kitų šaltinių		36955,08	37387,31
<b>E.</b>	<b>ĮSIPAREIGOJIMAI</b>		<b>34813,28</b>	<b>17022,15</b>
I.	Ilgalaikiai įsipareigojimai		0,00	0,00
I.1	Ilgalaikiai finansiniai įsipareigojimai		0	0
I.2	Ilgalaikiai atidėjiniai		0	0
I.3	Kiti ilgalaikiai įsipareigojimai		0	0
II.	Trumpalaikiai įsipareigojimai		34813,28	17022,15
II.1	Ilgalaikių atidėjinių einamųjų metų dalis ir trumpalaikiai atidėjiniai		0	0
II.2	Ilgalaikių įsipareigojimų einamųjų metų dalis		0	0
II.3	Trumpalaikiai finansiniai įsipareigojimai		0	0
II.4	Mokėtinos subsidijos, dotacijos ir finansavimo sumos		0	0
II.5	Mokėtinos sumos į Europos Sąjungos biudžetą		0	0
II.6	Mokėtinos sumos į biudžetus ir fondus		0,00	0,00
II.6.1	Grąžintinos finansavimo sumos		0	0
II.6.2	Kitos mokėtinos sumos biudžetui		0	0
II.7	Mokėtinos socialinės išmokos		0	0
II.8	Grąžintini mokesčiai, įmokos ir jų permokos		0	0

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena	Paskutinė praėjusio ataskaitinio laikotarpio diena
II.9	Tiekėjams mokėtinos sumos	8	2210,22	0
II.10	Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai	9	20846,44	0
II.11	Sukauptos mokėtinos sumos	10	11756,62	17022,15
II.12	Kiti trumpalaikiai įsipareigojimai		0	0
<b>F.</b>	<b>GRYNASIS TURTAS</b>	<b>11</b>	<b>350,91</b>	<b>261,05</b>
I.	Dalininkų kapitalas		0	0
II.	Rezervai		0,00	0,00
II.1	Tikrosios vertės rezervas		0	0
II.2	Kiti rezervai		0	0
III.	Nuosavybės metodo įtaka		0	0
IV.	Sukauptas perviršis ar deficitas		350,91	261,05
IV.1	Einamųjų metų perviršis ar deficitas		350,91	-411,29
IV.2	Ankstesnių metų perviršis ar deficitas		0	672,34
<b>G.</b>	<b>MAŽUMOS DALIS</b>			
	<b>IŠ VISO FINANSAVIMO SUMŲ, ĮSIPAREIGOJIMŲ, GRYNOJO TURTO IR MAŽUMOS DALIES:</b>		<b>978380,55</b>	<b>889190,54</b>

Direktorė

(viešojo sektoriaus subjekto vadovas arba jo įgaliotas administracijos vadovas)

Vyr. buhalterė

(vyriausiasis buhalteris (buhalteris))

  
(parašas)

Laima Karpavičienė  
(vardas ir pavardė)

  
(parašas)

Agnė Klimaitienė  
(vardas ir pavardė)

(Žemesniojo lygio viešojo sektoriaus subjektų, išskyrus mokesčių fondus ir išteklių fondus  
(įskaitant socialinės apsaugos fondus), veiklos rezultatų ataskaitos forma)

Kalvarijos savivaldybės viešoji biblioteka

(viešojo sektoriaus subjekto arba viešojo sektoriaus subjektų grupės pavadinimas)

188208265, Laisvėsg. 2, Kalvarija LT-69214

(viešojo sektoriaus subjekto, parengusio veiklos rezultatų ataskaitą  
arba konsoliduotąją veiklos rezultatų ataskaitą, kodas, adresas)

VEIKLOS REZULTATŲ ATASKAITA

PAGAL 2020-09-30 D. DUOMENIS

2020-10-16 Nr. SD-35

(data)

Pateikimo valiuta ir tikslumas: eurai arba tūkstančiais eurų

Eil. Nr.	Straipsniai	Pastabos Nr.	Ataskaitinis laikotarpis	Praėjęs ataskaitinis laikotarpis
<b>A.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PAJAMOS</b>		<b>259661,65</b>	<b>196058,28</b>
I.	FINANSAVIMO PAJAMOS	12	258707,49	194970,96
I.1.	Iš valstybės biudžeto		17696,08	1352,31
I.2.	Iš savivaldybių biudžetų		212392,16	181556,51
I.3.	Iš ES, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų lėšų		26934,55	10972,90
I.4.	Iš kitų finansavimo šaltinių		1684,70	1089,24
II.	MOKESČIŲ IR SOCIALINIŲ ĮMOKŲ PAJAMOS			
III.	PAGRINDINĖS VEIKLOS KITOS PAJAMOS	13	954,16	1087,32
III.1.	Pagrindinės veiklos kitos pajamos		954,16	1087,32
III.2.	Pervestinių pagrindinės veiklos kitų pajamų suma		0	0
<b>B.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS ŠAŅAUDOS</b>	<b>14</b>	<b>259310,74</b>	<b>195413,57</b>
I.	DARBO UŽMOKESČIO IR SOCIALINIO DRAUDIMO		184430,99	160289,04
II.	NUSIDĖVĖJIMO IR AMORTIZACIJOS		8589,59	4600,57
III.	KOMUNALINIŲ PASLAUGŲ IR RYŠIŲ		8022,10	5188,79
IV.	KOMANDIRUOČIŲ		11,40	463,03
V.	TRANSPORTO		0	105,06
VI.	KVALIFIKACIJOS KĖLIMO		75,00	315,00
VII.	PAPRASTOJO REMONTO IR EKSPLOATAVIMO		0	0
VIII.	NUVERTĖJIMO IR NURAŠYTŲ SUMŲ		5137,68	6331,59
IX.	SUNAUDOTŲ IR PARDUOTŲ ATSARGŲ SAVIKAINA		41729,38	11148,22
X.	SOCIALINIŲ ĮSMOKŲ		607,00	0
XI.	NUOMOS		2341,15	4214,07
XII.	FINANSAVIMO		0	0
XIII.	KITŲ PASLAUGŲ		8366,45	2758,20
XIV.	KITOS		0	0
<b>C.</b>	<b>PAGRINDINĖS VEIKLOS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>	<b>15</b>	<b>350,91</b>	<b>644,71</b>
<b>D.</b>	<b>KITOS VEIKLOS REZULTATAS</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I.	KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
II.	PERVESTINOS Į BIUDŽETĄ KITOS VEIKLOS PAJAMOS			
III.	KITOS VEIKLOS ŠAŅAUDOS		0	0
<b>E.</b>	<b>FINANSINĖS IR INVESTICINĖS VEIKLOS REZULTATAS</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>F.</b>	<b>APSKAITOS POLITIKOS KEITIMO IR ESMINIŲ APSKAITOS KLAIDŲ TAISYMO ĮTAKA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>G.</b>	<b>PELNO MOKESTIS</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>H.</b>	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS PRIEŠ NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKĄ</b>		<b>350,91</b>	<b>644,71</b>
<b>I.</b>	<b>NUOSAVYBĖS METODO ĮTAKA</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>J.</b>	<b>GRYNASIS PERVERŠIS AR DEFICITAS</b>		<b>350,91</b>	<b>644,71</b>
I.	TENKANTIS KONTROLIUOJANČIAJAM SUBJEKTUI			
II.	TENKANTIS MAŽUMOS DALIAI			

Direktorė \_\_\_\_\_

(viešojo sektoriaus subjekto vadovas arba jo įgaliotas administracijos vadovas)

Vyr. buhalterė \_\_\_\_\_

vyriausiasis buhalteris (buhalteris)

  
(parašas)

Laima Karpavičienė  
(vardas ir pavardė)

  
(parašas)

Agnė Klimaitienė  
(vardas ir pavardė)



## KALVARIJOS SAVIVALDYBĖS VIEŠOJI BIBLIOTEKA

Kodas 188208265 Laisvės g. 2, LT-69214, Kalvarija Telefaksas (8 ~ 343) 21042 El. paštas kalvarijos.v.biblioteka@gmail.com

### 2020 M. DEVYNIŲ MĖNESIŲ FINANSINIŲ ATASKAITŲ AIŠKINAMASIS RAŠTAS

2020 m. spalio 16 d. Nr. SD-35

#### I. BENDROJI DALIS

Viešoji biblioteka yra įstaiga, finansuojama Lietuvos Respublikos biudžeto, kodas 188208265.

Adresas: Laisvės g. 2 Kalvarija, Lietuvos Respublika.

Savininko teises ir pareigas įgyvendinanti institucija ir kontroliuojantis subjektas yra Kalvarijos savivaldybės administracija prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos.

Pagrindinė veikla "Bibliotekų veikla". Be pagrindinės veiklos užsiima paslaugų skaitytojams pardavimu.

Įstaiga yra atskiras juridinis vienetas, turintis herbinį anspaudą bei 8 atsiskaitomąsias sąskaitas AB banke Swedbank. Sudaro ir teikia atskirus žemesnio lygio finansų ataskaitų ir biudžeto vykdymo ataskaitų rinkinius.

Kontroliuojamų arba asocijuotų subjektų ar kitų struktūrinių padalinių įstaiga neturi. Turi 10 filialų: Aistiškių filialas (Aistiškių k., Kalvarijos sav.), Akmenynų filialas (Akmenynų k., Kalvarijos sav.), Brukų filialas (Brukų k., Kalvarijos sav.), Jungėnų filialas (Jungėnų k., Kalvarijos sav.), Jusevičių filialas (Jusevičių k., Kalvarijos sav.), Liubavo filialas (Liubavo k., Kalvarijos sav.), Menkupių filialas (Tarprubežerių k., Kalvarijos sav.), Radiškės filialas (Radiškės k. Kalvarijos sav.), Salaperaugio filialas (Salaperaugio k., Kalvarijos sav.), Sangrūdodos filialas (Sangrūdodos k., Kalvarijos sav.), muziejus (Dariaus ir Girėno 45B, Kalvarija).

Įstaigos ataskaitinio laikotarpio vidutinis darbuotojų skaičius - 25. Įstaigos ataskaitinio laikotarpio pabaigoje patvirtinta 21,0 etatas.

Įstaigos apskaitos politika aprašyta 2019 m. gruodžio 31 d. metinių ataskaitų rinkinio 2020 m. balandžio 20 d. Nr. SD-18 aiškinamajame rašte.

#### II. PASTABOS

**Pastaba Nr. 1.** Nematerialusis turtas. Per ataskaitinį laikotarpį įstaiga nematerialaus turto neįsigijo ir nenurašė. Visas įstaigoje esantis nematerialus turtas nusidėvėjęs.

**Pastaba Nr. 2.** Ilgalaikis materialusis turtas. Ataskaitinio laikotarpio pabaigoje turto vertė 932829,70 eurų.

**Pastaba Nr. 3.** Atsargų likučio ataskaitinio laikotarpio pabaigoje nebuvo.

**Pastaba Nr. 4.** Išankstinių apmokėjimų suma – 5,90 eurų.

**Pastaba Nr. 5.** Sukauptos gautinos sumos 35425,24 eurų. Sukauptos gautinos sumos sudaro:

Eil. Nr.	Kitos ateinančių laikotarpių sąnaudos	Paskutinė ataskaitinio laikotarpio diena (€)
1.	Sukauptas atostogų rezervas su sodra	11756,62
2.	Darbo užmokesčio	20846,44
3.	Tiekėjams už paslaugas	2210,22
4.	Gautinos finansavimo sumos (spec. lėšos)	611,96

**Pastaba Nr. 6.** Pinigai ir pinigų ekvivalentai 5298,49 eurų, kitų lėšų sąskaitoje 616,81 eurų, valstybinių lėšų sąskaitoje bibliotekos fondui atnaujinti 4681,68 eurų.

**Pastaba Nr. 7.** Finansavimo sumos ataskaitinio laikotarpio pabaigoje 943216,36 eurų. Gautas finansavimas: savivaldybės biudžeto lėšų 187246,43 eurai ir 120 eurų etninei olimpiadai; valstybės biudžeto lėšų 28151 bibliotekos fondui atnaujinti ir 2000 eurų „Jaunųjų menininkų stovyklai“; kitų lėšų 64,14 eurų ir 300 eurų žydų kultūros dienų organizavimas (priede pateikiama finansavimo sumos pagal šaltinį, tikslingą paskirtį ir jų pokyčiai per ataskaitinį laikotarpį).

**Pastaba Nr. 8** Tiekėjams mokėtinos sumos 2210,22 eurų.

**Pastaba Nr. 9.** Su darbo santykiais susiję įsipareigojimai ataskaitinio laikotarpio pabaigoje sudarė 20846,44 eurų.

**Pastaba Nr. 10.** Sukauptos mokėtinos sumos 11756,62 eurų.

**Pastaba Nr. 11.** Grynasis turtas – 350,91 eurų.

**Pastaba Nr. 12.** Finansavimo pajamos ataskaitiniam laikotarpiui sudarė 258707,49 eurų.

**Pastaba Nr. 13.** Pagrindinės veiklos kitos pajamos 954,16 eurų.

**Pastaba Nr. 14.** Pagrindinės veiklos sąnaudos – 259310,74 eurų.

**Pastaba Nr. 15.** Pagrindinės veiklos perviršis – 350,91 eurų.

**PRIDEDAMA:**

- 20-ojo VSAFAS, 4 priedas. Finansavimo sumos pagal šaltinį, tikslingą paskirtį ir jų pokyčiai per ataskaitinį laikotarpį.

Direktorė



Laima Karpavičienė

Vyr. Buhalterė



Agnė Klimaitienė

Kalvarijos savivaldybės viešoji biblioteka 2020-10-16 Nr. SD-35  
(Informacijos apie finansavimo sumas pagal šaltinį, tikslinę paskirtį ir jų pokyčius per ataskaitinį laikotarpį pateikimo žemesniojo lygio finansinių ataskaitų aiškinamajame rašte forma)

FINANSAVIMO SUMOS PAGAL ŠALTINĮ, TIKSLINĘ PASKIRTĮ IR JŲ POKYČIAI PER ATASKAITINĮ LAIKOTARPĮ

Eil. Nr.	Finansavimo sumos	Finansavimo sumų likutis ataskaitinio laikotarpio pradžioje	Per ataskaitinį laikotarpį									Finansavimo sumų likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje
			Finansavimo sumos (gautos), išskyrus neatlygintinai gautą turtą	Finansavimo sumų pergrupavimas*	Neatlygintinai gautas turtas	Perduota kitiems viešojo sektoriaus subjektams	Finansavimo sumų sumažėjimas dėl turto pardavimo	Finansavimo sumų sumažėjimas dėl jų panaudojimo savo veiklai	Finansavimo sumų sumažėjimas dėl jų perdavimo ne viešojo sektoriaus subjektams	Finansavimo sumos (grąžintos)	Finansavimo sumų (gautinų) pasikeitimas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
<b>1.</b>	<b>Iš valstybės biudžeto (išskyrus valstybės biudžeto asignavimų dalį, gautą iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų):</b>	<b>191.357,06</b>	<b>30.151,00</b>	<b>0,00</b>	<b>39.399,06</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-19.622,74</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>241.284,38</b>
1.1.	nepiniginiam turtui įsigyti	191.357,06	28.301,00	0	39.399,06	0	0	-17.772,74	0	0	0	241.284,38
1.2.	kitoms išlaidoms kompensuoti	0	1.850,00	0	0	0	0	-1.850,00	0	0	0	0,00
<b>2.</b>	<b>Iš savivaldybės biudžeto (išskyrus savivaldybės biudžeto asignavimų dalį, gautą iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų):</b>	<b>219.305,58</b>	<b>187.366,43</b>	<b>0,00</b>	<b>2.418,10</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-195.144,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>213.945,94</b>
2.1.	nepiniginiam turtui įsigyti	215.563,40		5.174,84	2.418,10	0	0	-11.904,61	0	0	0	211.251,73
2.2.	kitoms išlaidoms kompensuoti	3.742,18	187.366,43	-5.174,84	0	0,00	0	-183.239,56	0	0	0,00	2.694,21
<b>3.</b>	<b>Iš Europos Sąjungos, užsienio valstybių ir tarptautinių organizacijų (finansavimo sumų dalis, kuri gaunama iš Europos Sąjungos, neįskaitant finansavimo sumų iš valstybės ar savivaldybės biudžetų ES projektams finansuoti):</b>	<b>423.856,15</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>54.216,08</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-27.041,27</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>451.030,96</b>
3.1.	nepiniginiam turtui įsigyti	423.856,15	0,00	0	54.216,08	0	0	-27.041,27	0	0	0	451.030,96
3.2.	kitoms išlaidoms kompensuoti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
<b>4.</b>	<b>Iš kitų šaltinių:</b>	<b>37.388,55</b>	<b>364,14</b>	<b>0,00</b>	<b>887,09</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-1.684,70</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>36.955,08</b>
4.1.	nepiniginiam turtui įsigyti	35.570,35	0,00	0	887,09	0	0	-119,17	0	0	0	36.338,27
4.2.	kitoms išlaidoms kompensuoti	1.818,20	364,14	0	0	0	0	-1.565,53	0	0	0	616,81
<b>5.</b>	<b>Iš viso finansavimo sumų</b>	<b>871.907,34</b>	<b>217.881,57</b>	<b>0,00</b>	<b>96.920,33</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>-243.492,88</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>943.216,36</b>

\* Šioje skiltyje rodomas finansavimo sumų pergrupavimas, praėjusio ataskaitinio laikotarpio klaidų taisymas ir valiutos kurso įtaka pinigų likučiams, susijusiems su finansavimo sumomis